



REPUBLICA DE CHILE  
VIII REGION DEL BIO BIO  
I. MUNICIPALIDAD DE TREHUACO  
D A E M

## Decre. de PERSONAL

REF.: APRUEBA CONTRATO DE PRESTACIÓN DE  
SERVICIOS, ORDENA PAGO E IMPUTA GASTOS.

TREHUACO, 11 MAY 2020

### DECRETO ALCALDICIO PERSONAL N° 211//

#### VISTOS:

Las facultades conferidas a los Sres. Alcaldes, mediante la Ley N° 18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades y sus Modificaciones Posteriores el D.F.L. N° 1-3063, de 1980, del Ministerio del Interior, la Resolución N° 568 de la Contraloría General de la República, el Decreto N° 114-A, del 01.10.81, que crea el Departamento de Educación Municipal, el Decreto Alcaldicio N° 914 del 31 de diciembre de 2019, que aprueba el presupuesto del DAEM para el año 2020, el D. S. N° 170/2009 Educación Especial del Ministerio de Educación y por razones de servicio.

#### DECRETO:

1.- Apruébese en todas sus partes, el Contrato de Prestación de Servicios, suscrito entre la I. Municipalidad de Trehuaco Rut. N° 69.250.602-2 y Doña **MADELAINE ORNELLA PARRA CUADRA**, RUT N° [REDACTED], nacida el [REDACTED], de profesión Fonoaudióloga, domiciliada en [REDACTED] de la comuna de Coelemu, de acuerdo a lo establecido en el Artículo 1° del contrato de prestación de servicios.

2.- Ordénese la cancelación de \$ \$ 396.000.- (trescientos noventa y seis mil pesos), impuesto incluido, según lo establecido en el artículo 2° del contrato de Prestación de Servicios, el que regirá desde el 02 de marzo al 31 de diciembre de 2020.

3.- Regístrese en el Sistema de Información y Control del Personal de la Administración del Estado (SIAPER)

4.- Impútese el gasto que irroque el presente decreto a los recursos provenientes de la Subvención de Integración vigente.

5.- Remítase copia del mismo, a los citados Establecimientos Educativos.

LUCY CARTES RAMIREZ  
SECRETARIA MUNICIPAL

LC/LE/RS/ALLE/irs

DISTRIBUCION

Archivo Carpeta Funcionario, Archivo Decretos Alcaldicios, Of. de Transparencia, TGR, Sect. Finanzas DAEM, Archivo Secretaria DAEM.

UNIDAD DE CONTROL  
V°B° DIRECTOR CONTROL

ALCALDE  
ALCALDE

V°B° ASESOR JURÍDICO





REPUBLICA DE CHILE  
VIII REGION DEL BIO BIO  
I. MUNICIPALIDAD DE TREHUACO  
D A E M

### CONTRATO DE PRESTACION DE SERVICIOS

En Trehuaco a 02 de marzo de 2020, entre la **I. Municipalidad de Trehuaco**, RUT N° **69.250.602-2**, representada por su Alcalde Don **LUIS ALBERTO CUEVAS IBARRA**, Cédula de Identidad N° [REDACTED], con domicilio en Gonzalo Urrejola 460 de la ciudad de Trehuaco y doña **MADELAINE ORNELLA PARRA CUADRA**, RUT N° [REDACTED], nacida el [REDACTED], de profesión Fonoaudióloga, domiciliada en [REDACTED] de la comuna de Coelemu, quien en adelante se denominará "PRESTADOR DE SERVICIOS", para cuyos efectos las partes convienen denominarse respectivamente Mandante y Prestador de Servicios:

**ARTICULO 1°:** La prestadora de servicios deberá cumplir labores profesionales de Fonoaudióloga en Establecimientos de la comuna, el marco del Decreto Supremo N° 170/2009 del Ministerio de Educación, de acuerdo a la siguiente distribución horaria:

Escuela Valle Lonquen: 04 horas

Liceo Polivalente República del Paraguay (Aula Laboral): 18 horas

Quedan comprendidas desde luego, en el trabajo contratado, las actividades de colaboración que sean asignadas por su superior.

**ARTÍCULO 2°:** La I. Municipalidad de Trehuaco pagará a título de honorarios por los servicios señalados en el Artículo 1°, la suma de \$ 396.000.- (trescientos noventa y seis mil pesos), incluidos los impuestos legales. La cancelación del honorario se realizará entre el primer y décimo día hábil del mes siguiente, y deberá contar con la aprobación previa de Jefe del DAEM, el Alcalde o quien lo represente.

**ARTÍCULO 3°:** El Presente Contrato empezará a regir desde el día 02 de marzo de 2020 y regirá hasta el 31 de Diciembre de 2020, al menos que una de las partes anuncie la decisión de darle término anticipado con al menos treinta días de anticipación. Para la cancelación de los honorarios, el prestador de servicios deberá emitir una Boleta de Honorarios a Nombre de la Ilustre Municipalidad de Trehuaco y un informe mensual con el detalle de las actividades realizadas en el correspondiente período.

**ARTICULO 4°:** El Prestador de Servicios podrá solicitar 5 días de permiso con goce de honorarios durante el período de trabajo, siendo facultad de la Administración su otorgamiento o rechazo.

**ARTICULO 5°:** Será de cuenta del Prestador de Servicios el pago de Cotizaciones Previsionales y de Salud.

**ARTICULO 6°:** El presente contrato no se rige por las normas del Código del Trabajo, ni del Estatuto de Funcionarios Municipales, sino por las normas del Código Civil.

**ARTÍCULO 7°:** El hecho de no prestar los servicios para los cuales se firma el presente contrato, permitirá al mandante ponerle término sin necesidad de aviso alguno, constatados los hechos de la ausencia a la realización de las funciones.

De la misma manera, las partes podrán ponerle término al presente contrato dando aviso a la otra parte con a lo menos treinta días de anticipación,

**ARTICULO 8°:** Para todos los efectos Legales que deriven del presente contrato ambas partes fijan domicilio en la Comuna de Trehuaco y se someten a la jurisdicción de los Tribunales respectivos.

**ARTICULO 9°:** El presente contrato se firma en seis ejemplares del mismo tenor, quedando uno en poder del Prestador de Servicios.

MADELAINE PARRA CUADRA  
RUT. N° [REDACTED]



LUIS A. CUEVAS IBARRA  
ALCALDE DE TREHUACO